

# 2009年4月以降のごみ収集日程表

PLANO DE COLETA (À PARTIR DE ABRIL 2009) 【ポルトガル語】

PLAN DE RECOGIDA (A PARTIR DE ABRIL DE 2009) 【スペイン語】

Área	Lixos queimáveis	Lixos de plástico	Lixos não queimáveis	Lixos recursos A	Lixos recursos B	Área	Lixos nocivos
Área	Basuras incinerables	Basuras de plástico	Basuras noincinerables	Basuras reciclables A	Basuras reciclables B	Área	Basuras peligrosas
牧田 Makita	Segunda, Quinta Não haverá coleta no dia 31 de Dez. de 2009.	Terça Não haverá coleta no dia 29 de Dez. de 2009. Martes No se recogerá el 29 de Dic. de 2009.	3ª Quarta-feira 3º Miércoles	2ª e 4ª Quarta-feira 2º y 4º Miércoles	2ª e 4ª Sexta-feira	牧田 Makita	17 de Abr., 21 de Ago., 18 de Dez. de 2009 17. Abr., 21. Ago., 18. Dic. de 2009
庄野 Shohnno					2º y 4º Viernes	庄野 Shohnno	
寺家 Jike					1ª e 3ª Quarta-feira 1º y 3º Miércoles	寺家 Jike	3 de Abr., 7 de Ago., 4 de Dez. de 2009 3. Abr., 7. Ago., 4. Dic. de 2009
加佐登 Kasado					1ª e 3ª Sexta-feira Não haverá coleta no dia 1 de Jan. de 2010.	加佐登 Kasado	8 de Mai., 11 de Set. de 2009, 8 de Jan. de 2010 8. May., 11. Sep. de 2009 y 8. Ene. 2010
石薬師 Ishiyakushi					1º y 3º Viernes	石薬師 Ishiyakushi	10 de Jul., 27 de Nov. de 2009, 26 de Mar. de 2010 10. Jul., 27. Nov. de 2009 y 26. Mar. 2010
河曲 Kawano					No se recogerá el 1 de Ene. de 2010.	河曲 Kawano	22 de Mai., 25 de Set. de 2009, 22 de Jan. de 2010 22. May., 25. Sep. de 2009 y 22. Ene. 2010
栄 Sakae					2ª e 4ª Terça-feira 2º y 4º Martes	栄 Sakae	7 de Jul., 3 de Nov. de 2009, 2 de Mar. de 2010 7. Jul., 3. Nov. de 2009 y 2. Mar. 2010
天名 Amana					1ª e 3ª Terça-feira 1º y 3º Martes	天名 Amana	16 de Jun., 20 de Out. de 2009, 16 de Fev. de 2010 16. Jun., 20. Oct. de 2009 y 16. Feb. 2010
合川 Aikawa					1ª e 3ª Quarta-feira 1º y 3º Miércoles	合川 Aikawa	14 de Jun., 11 de Out. de 2009, 23 de Fev. de 2010 14. Jun., 11. Oct. de 2009 y 23. Feb. 2010
白子 Shiroko					1ª e 3ª Quarta-feira 1º y 3º Miércoles	白子 Shiroko	14 de Abr., 11 de Ago., 8 de Dez. de 2009 14. Abr., 11. Ago., 8. Dic. de 2009
国府 Koh					1ª e 3ª Quarta-feira 1º y 3º Miércoles	国府 Koh	14 de Abr., 11 de Ago., 8 de Dez. de 2009 14. Abr., 11. Ago., 8. Dic. de 2009
井田川 Idagawa					1ª e 3ª Quarta-feira 1º y 3º Miércoles	井田川 Idagawa	16 de Jun., 20 de Out. de 2009, 16 de Fev. de 2010 16. Jun., 20. Oct. de 2009 y 16. Feb. 2010
久間田 Kumada					1ª e 3ª Quarta-feira 1º y 3º Miércoles	久間田 Kumada	16 de Jun., 20 de Out. de 2009, 16 de Fev. de 2010 16. Jun., 20. Oct. de 2009 y 16. Feb. 2010
椿 Tsubaki						椿 Tsubaki	
深伊沢 Fukaizawa						深伊沢 Fukaizawa	
鈴峰 Reiho		鈴峰 Reiho					
庄内 Shohnnai		庄内 Shohnnai					
旭が丘 Asahigaoka	Terça, Sexta Não haverá coleta no dia 1 de Jan. de 2010.	Quinta Não haverá coleta no dia 31 de Dez. de 2009. Jueves No se recogerá el 31 de Dic. de 2009.	2ª Quarta-feira 2º Miércoles	1ª e 3ª Quarta-feira 1º y 3º Miércoles	1ª e 3ª Segunda-feira 1º y 3º Lunes	旭が丘 Asahigaoka	25 de Mai., 28 de Set. de 2009, 25 de Jan. de 2010 25. May., 28. Sep. de 2009 y 25. Ene. 2010
稲生 Inoh					13 de Abr., 10 de Ago., 14 de Dez. de 2009 13. Abr., 10. Ago., 14. Dic. de 2009		
一ノ宮 Ichinomiya					2ª e 4ª Segunda-feira 2º y 4º Lunes	一ノ宮 Ichinomiya	6 de Abr., 3 de Ago., 7 de Dez. de 2009 6. Abr., 3. Ago., 7. Dic. de 2009
玉垣 Tamagaki					2ª e 4ª Quarta-feira 2º y 4º Miércoles	玉垣 Tamagaki	15 de Jun., 19 de Out. de 2009, 15 de Fev. de 2010 15. Jun., 19. Oct. de 2009 y 15. Feb. 2010
江島 Ejima					1ª e 3ª Quinta-feira 1º y 3º Jueves	江島 Ejima	25 de Jun., 22 de Out. de 2009, 25 de Fev. de 2010 25. Jun., 22. Oct. de 2009 y 25. Feb. 2010
箕田 Mida					9 de Jul., 12 de Nov. de 2009, 11 de Mar. de 2010 9. Jul., 12. Nov. de 2009 y 11. Mar. 2010		
若松 Wakamatsu					2ª e 4ª Quinta-feira 2º y 4º Jueves	若松 Wakamatsu	16 de Abr., 20 de Ago., 17 de Dez. de 2009 16. Abr., 20. Ago., 17. Dic. de 2009
飯野 Iino					2º y 4º Jueves	飯野 Iino	2 de Abr., 6 de Ago., 3 de Dez. de 2009 2. Abr., 6. Ago., 3. Dic. de 2009
神戸 Kambe						神戸 Kambe	

\*Haverá coleta também aos feriados.

\*La basura será recogida en días festivos.